



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

Rep. 1341/10

Prot. 21715



CONVENZIONE QUADRO SUI TEMI DEL TIROCINIO  
E DELL'ORIENTAMENTO AL LAVORO

TRA

L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI VERONA, con sede in Verona, via dell'Artigliere n. 8, codice fiscale 93009870234, rappresentata dal Rettore pro-tempore Prof. Alessandro Mazzucco, nato a Venezia il 04.02.1944, autorizzato alla stipula del presente atto con deliberazioni del Senato Accademico del 15.09.09 e del Consiglio di Amministrazione del 25.09.09;

IL RETTORE

E

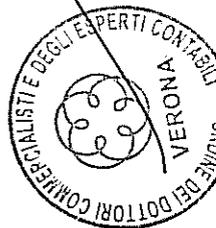
L'ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA con sede legale in Verona, Via Tezone n. 5, Codice Fiscale n. 80020400232, rappresentata dal Presidente pro-tempore Prof. Giovanni Battista Alberti, nato a Legnago (VR) il 02.04.1941;

PREMESSO

- che la suddetta Convenzione nasce dal convincimento dell'opportunità di un rapporto coordinato e programmato fra il mondo universitario e quello produttivo allo scopo di consentire ad ambedue i sistemi di utilizzare le reciproche conoscenze e competenze didattico-tecnico-scientifiche;
- che il sistema educativo e il sistema produttivo convengono sulla necessità di sviluppare adeguate

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI  
E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA  
IL PRESIDENTE

B. Alberti





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA



forme di raccordo tra il mondo della formazione e il mondo del lavoro, al fine di migliorare la qualità dei processi formativi e di favorire la diffusione della cultura d'impresa;

- che in data 25 marzo 1998 è stato emanato il decreto del Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale n. 142 "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della legge 24 giugno 1997 n. 196, sui tirocini formativi e di orientamento";
- che in data 13 marzo 2009 è stata emanata la Legge Regionale n. 3 "Disposizioni in materia di occupazione e mercato del lavoro" che dedica l'art. 41 ai tirocini formativi e di orientamento;

IL RECTORE

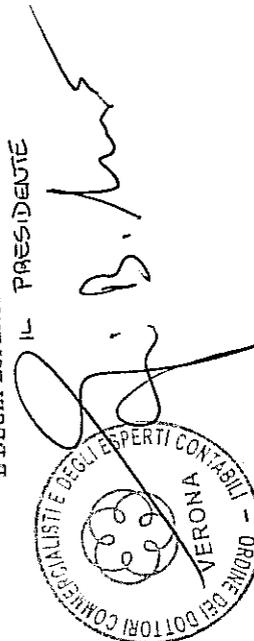
SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART.1)

Le premesse che precedono costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione. Il tirocinio di formazione e di orientamento si configura come completamento del percorso formativo di soggetti che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31 dicembre 1962, n. 1859 e ha lo scopo di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi e di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro. Il tirocinio degli studenti e dei neolaureati dell'Università degli studi di Verona potrà essere svolto presso gli studi degli iscritti all'Ordine che

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA

IL PRESIDENTE





## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

può provvedere a trasmettere all'Università degli Studi di Verona le disponibilità di posti di tirocinio offerte dai propri iscritti; l'Università può altresì attivare il tirocinio su proposta di uno studio. Nessuna responsabilità farà capo al suddetto Ordine per eventuali inadempienze e/o violazioni di legge dei propri iscritti durante lo svolgimento del tirocinio.

### ART. 2)

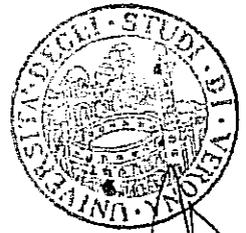
Costituiscono oggetto della presente convenzione le condizioni e le norme di regolamentazione dell'attività di tirocinio. Per tutto quanto non previsto dalla presente Convenzione Quadro le parti fanno riferimento al D.M. 25.03.1998 n.142 ed alla L.R. Veneto n. 3 del 13 marzo 2009. E' cura dell'Ordine diffondere presso i propri iscritti la conoscenza dei contenuti della presente convenzione.

### ART. 3)

Lo studio accoglie studenti e neolaureati dell'Università di Verona in tirocinio di formazione ed orientamento ai sensi del D.M. 25.03.1998 n. 142 e della L.R. Veneto n. 3 del 13 marzo 2009 mediante compilazione di un progetto formativo individuale per ogni tirocinante.

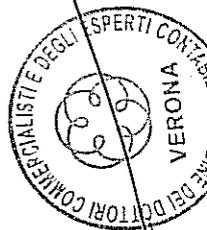
Nel singolo progetto formativo verranno indicati:

- a) il nominativo del tirocinante,
- b) lo studio ospitante,
- c) la sede ed il periodo del tirocinio,



IL DIRETTORE

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI  
E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA  
IL PRESIDENTE





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA



- d) 2 tutor: uno dell'Università degli Studi di Verona e uno dello studio ospitante, responsabili di seguire il corretto svolgimento del progetto,
- e) gli obiettivi e le modalità di svolgimento del tirocinio assicurando per gli studenti il raccordo con i percorsi formativi svolti presso le strutture di provenienza,
- f) il settore di attività di riferimento e gli estremi identificativi delle assicurazioni a carico dell'Università degli Studi di Verona,
- g) la sede legale, il codice fiscale o la partita IVA dello studio ospitante,
- h) il nome ed i dati anagrafici del legale rappresentante dello studio ospitante,
- i) l'adesione all'Ordine con il numero di iscrizione.

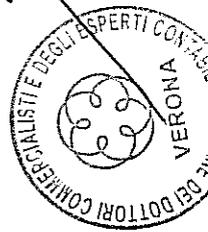
IL PRESIDENTE

Lo studio ospitante si impegna a rispettare ed a far rispettare il progetto formativo e di orientamento in tutti gli aspetti (tempi, modalità, contenuti, finalità). Si impegna altresì a trasmettere al soggetto promotore la valutazione finale sullo svolgimento del progetto e sul raggiungimento degli obiettivi.

L'Università degli Studi di Verona in qualità di soggetto promotore assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL nonché per responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. Gli estremi identificativi delle assicurazioni predette sono indicate sul progetto formativo e di orientamento. In caso di incidente

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI  
E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA  
IL PRESIDENTE

*B. M.*





## UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

durante lo svolgimento del tirocinio, lo studio ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.

L'Università degli Studi di Verona in qualità di soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali copia della presente Convenzione Quadro e di ciascun progetto formativo e di orientamento.

Il tirocinante si impegna a seguire le indicazioni dei tutor ed a fare riferimento ad essi per qualsiasi esigenza di carattere organizzativo e per qualsiasi evenienza; a rispettare gli obblighi di riservatezza circa processi produttivi, prodotti od altre notizie relative allo studio ospitante di cui venga a conoscenza, sia durante che dopo lo svolgimento del tirocinio; a rispettare le norme in materie di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro, nonché a rispettare le norme di cui al D. Lgs 196/03.

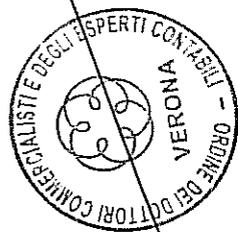
### ART. 4)

Le parti si impegnano altresì a sostenere progetti di ricerca e tesi volti a conoscere meglio il mercato del lavoro locale e a promuovere ulteriori ed idonee attività formative tese a



~~IL RETTORE~~

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI  
E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA  
IL PRESIDENTE





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA



realizzare un più efficace e diretto rapporto con il mondo del lavoro.

ART. 5)

La presente convenzione decorre dalla data sotto indicata, ha la durata di due anni, ed è rinnovata per periodi di uguale durata, salvo disdetta da comunicarsi in forma scritta almeno tre mesi dalla scadenza.

Le norme della presente convenzione quadro si applicano a tutti gli studi di professionisti iscritti.

ART. 6)

Le parti si impegnano a trattare i dati personali dei soggetti coinvolti nel presente atto convenzionale e nei progetti formativi e di orientamento secondo le disposizioni di cui al D.Lgs. 196/03.

Gli obblighi previsti dal D.Lgs. 81/2008 gravano sul soggetto ospitante.

Per tutto quanto non previsto nella presente convenzione le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia.

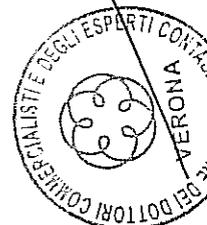
ART. 7)

Per qualsiasi controversia che dovesse nascere in ordine all'interpretazione o all'esecuzione della presente convenzione, è competente a decidere il Foro di Venezia.

IL RETTORE

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI  
E DEGLI ESPERTI CONTABILI DI VERONA

IL PRESIDENTE





UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

Letto, approvato e sottoscritto.

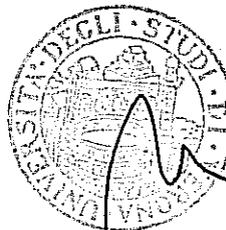
VERONA, Li 04 MAG. 2010

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI VERONA

IL RETTORE

(Prof. Alessandro Mazzucco)

.....



ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI

CONTABILI DI VERONA

IL PRESIDENTE

(Prof. Giovanni Battista Alberti)

.....



Agli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. il sottoscritto, nella qualità sopra indicata, dichiara di approvare specificamente le disposizioni contenute negli artt. 5 e 7 della presente Convenzione.

ORDINE DEI DOTTORI COMMERCIALISTI E DEGLI ESPERTI

CONTABILI DI VERONA

IL PRESIDENTE

(Prof. Giovanni Battista Alberti)

.....

